

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-02 (2004)^{1,2}
Поисковый промысел

Виды	все
Район	все
Сезон	все
Снасти	все

Комиссия,

Признавая, что в прошлом некоторые типы антарктического промысла начинались и затем расширились в зоне действия Конвенции до получения достаточной информации, на основе которой можно было бы разработать рекомендации по управлению,

Считая, что не следует допускать расширения поискового промысла более быстрыми темпами, чем темпы накопления информации, необходимой для обеспечения того, чтобы промысел мог проводиться и проводился в будущем в соответствии с принципами Статьи II,

в соответствии со Статьей IX Конвенции настоящим принимает следующую меру по сохранению:

1. Во исполнение настоящей меры по сохранению поисковый промысел определяется следующим образом:
 - (i) поисковый промысел определяется как промысел, который раньше определялся как «новый промысел», в соответствии с определением в Мере по сохранению 21-01;
 - (ii) поисковый промысел будет продолжать определяться таким образом до тех пор, пока не будет получено достаточно информации для того, чтобы:
 - (a) оценить распределение, численность и демографию целевого вида, что приведет к оценке потенциального вылова при этом промысле;
 - (b) рассмотреть потенциальное воздействие промысла на зависимые и связанные виды;
 - (c) позволить Научному комитету сформулировать и передать в Комиссию рекомендации о приемлемых уровнях вылова, а также об уровнях промыслового усилия и орудиях лова – в соответствующих случаях.
2. С целью обеспечения того, чтобы в Научный комитет представлялось достаточное количество информации для проведения оценки в течение того периода, когда промысел классифицируется как поисковый, Научный комитет разрабатывает (и в соответствующих случаях ежегодно обновляет) План сбора данных, который включает предложения о проведении исследований, в соответствующих случаях. В нем идентифицируются требуемые данные и описывается любая оперативная исследовательская деятельность, необходимая для сбора соответствующих данных в ходе поискового промысла, что даст возможность провести оценку запаса.
3. План сбора данных включает, в соответствующих случаях:
 - (i) описание уловов, усилия и связанных с этим биологических и экологических данных и данных по окружающей среде, необходимых для проведения описанных в пункте 1(ii) оценок, а также срок ежегодного представления таких данных в АНТКОМ;

- (ii) план распределения промысловых усилий в ходе поисковой фазы с тем, чтобы можно было собрать данные, необходимые для оценки потенциала промысла и экологических взаимосвязей между промысловыми, зависимыми и связанными популяциями, и вероятности отрицательных последствий;
 - (iii) по обстановке, план сбора любых других исследовательских данных промысловыми судами, включая деятельность, которая может потребовать совместных действий научных наблюдателей и судов, что может потребоваться Научному комитету для оценки промыслового потенциала и экологических взаимосвязей между промысловыми, зависимыми и связанными популяциями и вероятности отрицательных последствий;
 - (iv) определение того, сколько времени потребуется для выявления реакции промысловых, зависимых и связанных популяций на промысел.
4. Комиссия ежегодно определяет предохранительное ограничение на таком уровне, который незначительно превышает уровень, необходимый для сбора указанной в Плане сбора данных информации и для проведения описанных в пункте 1(ii) оценок.
5. Любая страна-член, представившая предложение об участии в поисковом промысле:
- (i) извещает о своем намерении Комиссию не позже чем за 3 месяца до очередного совещания Комиссии. Это уведомление включает информацию, описанную в пункте 4 Меры по сохранению 10-02, в отношении судов, намеревающихся участвовать в данном промысле, за исключением того, что в этом уведомлении не требуется указывать разрешенные сроки ведения промысла, о которых говорится в подпункте 4(ii) Меры по сохранению 10-02. Насколько это возможно, страны-члены также представляют в своем уведомлении дополнительную информацию, оговоренную в пункте 5 Меры по сохранению 10-02, по каждому включенному в уведомление промысловому судну. Страны-члены тем самым не освобождаются от своих обязанностей, оговоренных в Мере по сохранению 10-02, представлять любую необходимую обновленную информацию о судне и лицензии в пределах установленного в ней срока после выдачи лицензии соответствующему судну;
 - (ii) подготавливает и представляет в АНТКОМ к указанному сроку План ведения промысла на данный промысловый сезон для рассмотрения Научным комитетом и Комиссией. В План ведения промысла включается столько следующей информации, сколько страна-член может представить, для того чтобы помочь Научному комитету подготовить План сбора данных:
 - (a) характер поискового промысла, включая целевые виды, методы лова, предполагаемый регион и максимальные уровни вылова, предлагаемые на предстоящий сезон;
 - (b) биологическая информация по целевым видам, полученная в результате комплексных научно-исследовательских/съёмочных рейсов, например по распределению, численности, демографии и идентификации запаса;
 - (c) информация о зависимых и связанных видах и о вероятности того, что на них скажется предлагаемый промысел;

- (d) информация, полученная в ходе ведения других промыслов в том же регионе или подобного типа промыслов в других регионах, которая может помочь проведению оценки потенциального вылова.
 - (iii) в своем предложении берет обязательство выполнять любой План сбора данных, разработанный для этого промысла Научным комитетом;
6. На основе информации, представленной в соответствии с пунктом 5, и с учетом рекомендаций и оценок, предоставленных Научным комитетом и SCIC, Комиссия ежегодно рассматривает принятие соответствующих мер по сохранению для каждого поискового промысла.
 7. Комиссия рассматривает уведомление страны-члены только тогда, когда информация, требуемая в пункте 5, представлена в установленные сроки.
 8. Независимо от пункта 7, страны-члены имеют право в соответствии с Мерой по сохранению 10-02 разрешить участвовать в поисковом промысле другому судну, чем то, что было определено Комиссией в соответствии с пунктом 5, если включенное в уведомление судно не может участвовать в силу уважительных оперативных причин или форс-мажорных обстоятельств. В таких условиях соответствующая страна-член немедленно информирует об этом Секретариат и представляет:
 - (i) полную информацию о планируемом на замену судне(ах), как указано в подпункте 5(i);
 - (ii) исчерпывающий отчет о причинах замены и любые существенные подтверждающие доказательства или справочную информацию.Секретариат немедленно распространяет эту информацию среди всех стран-членов.
 9. Страны-члены, чьи суда участвуют в поисковых промыслах в соответствии с пунктами 5 и/или 8:
 - (i) обеспечивают, чтобы их суда были оснащены и спроектированы так, что они могут соблюдать все соответствующие меры по сохранению;
 - (ii) обеспечивают, чтобы на борту каждого судна находился назначенный АНТКОМом научный наблюдатель с целью сбора данных в соответствии с Планом сбора данных, а также для содействия сбору биологических и других необходимых данных;
 - (iii) ежегодно (к указанному сроку) представляют в АНТКОМ данные, определенные в Плане сбора данных;
 - (iv) если данные, указанные в Плане сбора данных, не представлены в АНТКОМ за самый последний сезон, когда велся промысел, то этой стране-члену запрещается продолжать ведение поискового промысла до тех пор, пока эти данные не будут представлены в АНТКОМ, и у Научного комитета не появится возможность рассмотреть эти данные.
 10. Судну, которое включено в один из списков ННН судов, созданных в рамках мер по сохранению 10-06 и 10-07, не разрешается участвовать в поисковых промыслах.

11. Уведомления о ведении поискового промысла согласно перечисленным выше положениям подчиняются системе возмещения расходов и в связи с этим должны сопровождаться платой за каждое судно, сумма и возмещаемый компонент которой определяются Комиссией, также как условия и методы, согласно которым производится эта оплата.

¹ За исключением вод вокруг островов Кергелен и Крозе

² За исключением вод вокруг островов Принс-Эдуард